
ИСТОРИЯ В ДОКУМЕНТАХ

УДК 94(47)

DOI: 10.25730/VSU.2070.23.026

«Мы стараемся иметь полный комплект работ по советскому византиноведению»: переписка профессора М. Я. Сюзюмова с библиотекой Центра византийских исследований в Думбартон Окс*

Мохов Антон Сергеевич¹, Капсалькова Карина Рамазановна²

¹доктор исторических наук, профессор кафедры истории древнего мира и средних веков,
Уральский федеральный университет им. первого Президента России Б. Н. Ельцина.

Россия, г. Екатеринбург. ORCID: 0000-0001-9803-6949.

Researcher ID: R-2487-2016. E-mail: a.s.mokhov@urfu.ru

²кандидат исторических наук, доцент кафедры зарубежного регионоведения,
Уральский федеральный университет им. первого Президента России Б. Н. Ельцина.

Россия, г. Екатеринбург. ORCID: 0000-0003-4163-5099.

Researcher ID: W-1839-2017. E-mail: k.r.kapsalykova@urfu.ru

Аннотация. Изучение советско-американских научных связей в годы холодной войны является актуальной научной задачей. В историографии рассматривались контакты двух мировых держав на высшем научном уровне (исследование космоса, изучение Антарктики и прочее). Однако связи между отдельными учеными или университетами, как правило, специального внимания не привлекали. В статье впервые публикуются письма из личного фонда профессора М. Я. Сюзюмова (Уральский университет, Свердловск), которые он получал от профессора византийской истории и литературы Гарвардского университета И. И. Шевченко, а также от библиотекарей центра византийских исследований при Гарвардском университете в Думбартон Окс Лоис Хасслер-Смит и Мерлина Пакарда. Эти архивные материалы позволяют проследить пути международного книгообмена, важной движущей силы развития мировой византистики 1960–1970-х гг. В данное время между советскими и американскими учеными завязались неофициальные контакты, которые позволяли, избегая бюрократических формальностей, получать новейшую научную литературу. Публикуемые в статье письма свидетельствуют, что переписка М. Я. Сюзюмова с сотрудниками библиотеки Думбартон Окс продолжалась более 10 лет. Американская сторона получала изданную в Свердловске научную периодику, материалы конференций и учебные пособия, а М. Я. Сюзюмов – новинки американской византиноведческой литературы. Авторам статьи удалось выявить ошибку, допущенную составителями указателя *Who Was Who at Dumbarton Oaks, 1940–2015*. В этом издании указано, что в библиотеке работали сотрудницы Лоис Смит и Лоис Хасслер. Между тем, анализ переписки М. Я. Сюзюмова с коллегами из США и данные американской периодической печати доказывают, что речь идет об одном человеке – Лоис Хасслер-Смит. Полученные авторами статьи результаты будут использованы для создания научной биографии М. Я. Сюзюмова, а также для реализации проектов по сохранению культурного наследия и популяризации научных знаний.

Ключевые слова: источниковедение, историография, М. Я. Сюзюмов, Уральский университет, Думбартон Окс.

Советско-американские отношения в послевоенный период традиционно рассматриваются в историографии как бескомпромиссное противоборство двух мировых держав. Сорничество между СССР и США в годы холодной войны распространялось не только на экономическую и военную сферы, но также на науку и культуру. Однако в наименее подверженных влиянию официальной идеологии отраслях исторической науки – истории древнего мира и средних веков – в 1960–1980-е гг. наблюдалось активное взаимодействие ученых двух

© Мохов Антон Сергеевич, Капсалькова Карина Рамазановна, 2023

* Исследование выполнено за счет гранта Российского научного фонда № 22-28-01455; <https://rscf.ru/project/22-28-01455/>.

стран. Наиболее показательной в этом отношении является византистика, которая в это время переживала бурный расцвет, уверенно превращаясь из *Orchideendisziplin* в самостоятельное научное направление. «Историческая роль Византии в процессе развития цивилизации была столь значительна, что историей Византии в настоящее время занимаются ученые таких стран, существование которых даже не могло быть известно византийцам, – Америки и Японии», – писал выдающийся советский историк Михаил Яковлевич Сюзюмов (1893–1982) [13, с. 168].

В послевоенные годы для развития советской и американской византистики характерно формирование ведущих исследовательских центров. В СССР таковым являлся Сектор истории Византии Института всеобщей истории АН СССР, в Соединенных штатах – Центр византийских исследований в Думбартон Окс при Гарвардском университете (*Center for Byzantine Studies, Dumbarton Oaks, Harvard University, Washington D. C.*) [14, pp. 97–99; 15, p. 6]. На официальном уровне советские и американские византисты встречались редко – во время работы международных конференций по историческим наукам и на проводившихся раз в пять лет конгрессах византийских исследований. Однако неофициальные контакты между учеными двух стран поддерживались постоянно: велась оживленная переписка, был налажен обмен научной литературой, в специализированных периодических изданиях печатались библиографические обзоры.

В Советском Союзе систематическое получение новых изданий из-за границы длительное время было возможно только через государственные структуры. Согласно Постановлению Совета Министров СССР от 25 июня 1955 г. № 1185 «О мероприятиях по улучшению использования научной и технической литературы, патентов и каталогов зарубежных стран», советские ученые получили возможность подавать заявки на получение иностранной научной литературы. В частности, в этом документе предписывалось: «начать с августа 1955 г. прием подписки от научных и инженерно-технических работников на иностранные издания»; <...> «отменить неправильные ограничения в использовании читателями иностранной научно-технической литературы, поступающей в государственные библиотеки и библиотеки министерств и ведомств» [2, с. 222–223].

Следует отметить, что полученная из-за рубежа научная периодика и новые монографические исследования, в первую очередь, поступали в фонды Государственной библиотеки СССР имени В. И. Ленина, а также в Фундаментальную библиотеку общественных наук АН СССР. Получить доступ к ним через систему межбиблиотечного абонеента могли все заинтересованные лица. Известно, что доктор исторических наук, профессор, зав. кафедрой всеобщей истории Уральского университета М. Я. Сюзюмов активно пользовался предоставленной возможностью на протяжении многих лет. Об этом свидетельствуют документы, хранящиеся в личном фонде ученого в Государственном архиве Свердловской области.

Заявление М. Я. Сюзюмова в АН СССР

В книжный отдел Академии наук СССР
от заведующего кафедрой всеобщей истории
Уральского Государственного Университета
Сюзюмова Михаила Яковлевича, профессора, доктора исторических наук

Прошу принять мой заказ на иностранную литературу на 1959 год.

Для моих работ требуются следующие книги:

1) *Traité d'études byzantines*, éd. P. Lemerle.

I. *La chronologie*, par V. Grumel.

II. *Les papyrus*, par A. Bataille (Paris, 1958). NB NB NB!!

2) *Byzantinische Geschichtsschreiber*, hrsg. von E. Ivanka, Verlag Styria.

I. *Europa im XV. Jahrhundert von Byzantinern gesehen* (Bd. II);

II. *Die Normannen in Thessalonike* (Bd. III);

III. *Vademecum des Byzantinischen Aristokraten* (Bd. V).

3) F. Dölger. *Byzanz und die europäische Staatenwelt*. Ettal, 1953.

Машинопись, отпуск [6, л. 33 об.].

Письмо из Книжного отдела АН СССР М. Я. Сюзюмову

Академия наук СССР, Книжный отдел,
Москва Г-34, ул. Кропоткина, д. 16.
Москва, 3 августа 1970 г.

Глубокоуважаемый профессор!

Извещаем Вас, что Комиссия Президиума АН СССР, рассмотрев Ваше заявление о выписке иностранных журналов на 1971 год, утвердила Вам к выписке следующие журналы: *Byzantinische Zeitschrift*.

Деньги для оплаты Вашего заказа имеются на Вашем счете.
Библиограф Книжного отдела
Академии наук СССР

Бланк Книжного отдела АН СССР,
машинопись, подлинник [7, л. 41 об.].

Другая возможность получить иностранную научную литературу предоставлялась при книгообмене между университетскими библиотеками. Так, в 1956 г. газета «Уральский университет» с гордостью сообщила: «Недавно отправлены «Ученые записки Уральского университета» и еще несколько изданий университета в библиотеки Академий наук Китайской Народной Республики и Румынской Народной Республики, Болгарскому Высшему сельскохозяйственному институту, Софийскому университету, библиотеке университета Бирмингама. На днях наша библиотека получила предложение установить книгообмен с библиотекой конгресса Вашингтона (США)» [1].

Однако быстрее и эффективнее был неофициальный путь. Он позволял советским ученым обеспечить себя новейшей литературой и редкими изданиями. Подтверждением этому является переписка М. Я. Сюзюмова с американскими коллегами. В частности, с профессором Калифорнийского университета в Беркли Полом Александером (*Paul Julius Alexander*; 1910–1977) и профессором Университета Нью-Йорка Элиасом Бикерманом (*Elias Joseph Bickerman*; 1897–1981).

Большой интерес представляют письма Игоря Ивановича Шевченко (*Ihor Ševčenko*; 1922–2009). В личном фонде советского историка в Государственном архиве Свердловской области хранятся два письма И. И. Шевченко, которые относятся к 1968–1971 гг. Американский исследователь в эти годы занимал должность профессора византийской истории и литературы Центра византийских исследований в Думбартон Окс при Гарвардском университете. Помимо этого, в 1966–1968 гг. он являлся директором Центра, что предполагало его значительную заинтересованность в пополнении библиотеки Думбартон Окс новейшими иностранными изданиями [20, р. 2]. Далее мы приводим письма И. И. Шевченко, сохраняя авторскую орфографию и пунктуацию.

Письмо И. И. Шевченко М. Я. Сюзюмову

Dumbarton Oaks
Trustees for Harvard University
1703 Thirty-second Street, Washington 7, D. C. 200007
Center for Byzantine Studies

14 августа 1968 г.

Глубокоуважаемый и дорогой профессор Сюзюмов!

Спасибо за милое письмо, которое очень меня обрадовало! Не отвечал, ожидая прихода «Исторической науки на Урале» – только что получил, очень благодарен. Отчет показывает деятельность, о которой нам было неизвестно [9].

Читал Вашу статью о зилотах в «Византийском временнике» и очень тронут тем, что Вы так позитивно расцениваете мое издание Кавасилы [15, с. 17–18; 23]. Самое ценное в Вашей работе, это уточнение понятий и нежелание больше принимать упрощенных схем.

О социальном существе верхушки зилотов мы, наверное, никогда точных сведений не получим, но мне кажется, что исходя из имеющихся у нас данных, Ваша оценка всего ближе истине.

Приветствую заблаговременно с семидесятипятилетнем в ноябре и желаю получить сборник статей, выпущенный по случаю Вашего 80-летия!

Ваш всегда преданный
Игор (Иванович) Шевченко

Бланк для писем Гарвардского университета,
рукопись, подлинник [5, л. 1–1 об.].

Письмо И. И. Шевченко М. Я. Сюзюмову

Dumbarton Oaks
Trustees for Harvard University
1703 Thirty-second Street, Washington 7, D. C. 20007
Center for Byzantine Studies

March 5, 1971

Mr. M. Ja. Sjuzumov
A. M. Gorki State University
48a Kuibyshev Street
Sverdlovsk USSR

Dear Mr. Sjuzumov:

Best thanks for sending me the work of Mr. Smetanin [12]. I was very impressed with both its bibliographical and its systematic parts.

I do remember your kind letter sent to me soon after the Moscow Congress. I was touched by its sentiment but I found myself unable to follow its advice. For better or worse, my views on *Topar-cha* will arrear in print [24].

Yours sincerely,
Ihor Ševčenko

Бланк для писем Гарвардского университета,
рукопись, подлинник [5, л. 2].

В связи с книгообменом между М. Я. Сюзюмовым и Центром византийских исследований в Думбартон Окс особый интерес представляет переписка советского византиниста с сотрудниками научной библиотеки, которая продолжалась с 1963 по 1973 гг. Корреспондентами профессора Сюзюмова являлись Лоис Хасслер-Смит (*Lois Hassler-Smith*) и Мерлин Пакард (*Merlin Packard*). Далее мы приводим эти письма, авторская орфография и пунктуация сохранены.

Письмо Лоис М. Хасслер к М. Я. Сюзюмову

Первый лист письма отсутствует,
без даты.

Trustees for Harvard University
The Dumbarton Oaks Research Library and Collection
1703 Thirty-second Street, Washington 7, D. C.

Problemy ikonoborčestva v Vizantii (Uchenye Zapiski, Sverdlovsk, Inst. nat. de pädag. 1948, p. 48–110) [11].

If you would be kind enough to send us a copy of these, we would be most grateful.

Sincerely,
Lois M. Hassler,
Administrative Libn.

Бланк для писем Гарвардского университета,
машинопись, подлинник [4, л. 1].

Письмо Лоис Хасслер-Смит к М. Я. Сюзюмову

Dumbarton Oaks
Trustees for Harvard University
1703 Thirty-second Street, Washington 7, D. C.
Center for Byzantine Studies

September 8, 1964

Professor M. Ja. Sjuzumov
Generalskaja ul. N. 6, kv. 7
Sverdlovsk, U.S.S.R.

Dear Professor Sjuzumov:

We are interested in obtaining articles in our field of Byzantine studies and would very much like to have offprints of any articles you may have published in this field, or which you may publish in the future.

In particular we would like to have:

Sjuzjumov, M.: Problema socialno-politicheskoj syshchnosti arianstva. (Uralski Gosud. Univ. A. M. Gorkogo. Sbornik materialov... Istoricheskie nauki 1963, pp. 178–183). Sverdlovsk, 1963 [12].

If you would be kind enough to send us a copy of this, we would be most grateful.

Sincerely,

(Mrs.) Lois H. Smith

Assistant Librarian

P. S. Thank you for sending us various articles in the past.

Бланк для писем Гарвардского университета,
машинопись, подлинник [5, л. 1].

Письмо Лоис Хасслер-Смит к М. Я. Сюзюмову

January 12, 1965

Professor M. Ja. Siuziumov

Generalskaya ul. N. 6, kv. 7

Sverdlovsk, U.S.S.R.

Dear Professor Siuziumov:

We wish to express our thanks for the copy of the article requested in our letter of September 8, 1964.

It has been a pleasure to add this item to our collection.

Sincerely,

(Mrs.) Lois H. Smith

Assistant Librarian

Trustees for Harvard University,

The Dumbarton Oaks Research Library and Collection

1703, 32nd Street, N. W., Washington 7, D. C., U.S.A.

Аэрограмма (US Postage, Air Mail),
машинопись, подлинник [5, л. 1–2 об.].

Примечательно, что в личном фонде М. Я. Сюзюмова в ГАСО письма Лоис Хасслер и Лоис Смит разделены и составляют два архивных дела. Эта ошибка была сделана в 1994–1995 гг., во время научно-технической обработки и составления новой описи фонда Р-802. Впрочем, составители каталога *Who Was Who at Dumbarton Oaks, 1940–2015* также были уверены, что в библиотеке Думбартон Окс работали две сотрудницы: одну из них звали Лоис Хасслер (*Lois Margaret Hassler*), а другую – Лоис Смит (*Lois Hassler Smith*) [19]. Между тем, речь идет об одном человеке.

Лоис Маргарет Хасслер родилась в Филадельфии (Пенсильвания) в 1922 г. Окончив государственную школу, она продолжила обучение в Колледже Брин-Мар (*Bryn Mawr College*), где в 1943 г. получила степень бакалавра искусств, а в 1948 г. – степень магистра классических наук в Университете Джона Хопкинса (*Johns Hopkins University*). С 1946 по 1968 гг. она работала помощником библиотекаря (*Assistant Librarian*) и библиографом (*Administrative Librarian*) в исследовательской библиотеке Думбартон Окс. В 1963 г. Лоис Хасслер вышла замуж за юриста Монтгомери Смита (*Montgomery Smith*). С 1970 по 1988 гг. Лоис Хасслер-Смит работала в Общественном колледже Северной Виржинии (*Northern Virginia Community College*), сначала – координатором библиотечной службы, а затем директором по учебным программам (*Director of Learning Resources*). В 1975 г. она получила степень магистра библиотековедения (*Master of Library Science*) в Католическом университете в Вашингтоне (*Catholic University of America*). Выйдя на пенсию в 1988 г., Лоис Смит вела активную общественную жизнь, неоднократно избиралась жителями городского округа Фэрфакс в штате Виргиния (*Fairfax County, Virginia*) на различные общественные должности. Скончалась 14 января 2013 г. [16].

Помимо Лоис Смит, М. Я. Сюзюмов вел переписку с сотрудником библиотеки Гарвардского университета Мерлином Пакардом (1929–2015). Он родился в 1929 г. в Портленде в штате Мэн (*Portland, Maine*), обучался в частном Хаверфордском колледже (*Haverford College*), где специализировался на изучении русского, греческого и немецкого языков. После окончания учебы находился на федеральной службе, сначала – в Вашингтоне, а затем в Мюнхене. По возвращении в США он продолжил обучение в Колумбийском университете (*Columbia University*) по истории Византии. В библиотеке Думбартон Окс Мерлин Пакард работал последовательно ассистентом библиотекаря (1964–1967) и библиотекарем (1967–1990). Помимо этого,

он сотрудничал с музеями Нью-Йорка и Вашингтона. Мерлин Пакард скончался 18 октября 2015 г. [17].

В личном фонде М. Я. Сюзюмова сохранены письма Мерлина Пакарда на русском и английском языках. В них библиотекарь упоминал, что о многих вышедших в Советском Союзе новых изданиях ему сообщал профессор Гарвардского университета Игорь Шевченко. Следует также отметить, что помимо научных работ библиотека Думбартон Окс была заинтересована в получении учебных пособий по специальным курсам. В частности, речь идет о классическом учебнике М. Я. Сюзюмова по всеобщей хронологии [8, с. 56–61].

Письмо Мерлина Пакарда к М. Я. Сюзюмову
Dumbarton Oaks
Trustees for Harvard University
1703 Thirty-second Street, Washington 7, D. C.
Center for Byzantine Studies

12-ий января 1966-ого г.
Профессору М. Я. Сюзюмову

Уважаемый Господин Профессор:

На днях, Профессор И. Шевченко показал мне сборник «Античная древность и средние века, выпуск третий», который Вы недавно послали ему. Так-как мы стараемся иметь в нашей Библиотеке Думбартон-Окс возможно полный комплект работ по советскому византиноведению, нам было бы очень желательно получить этот сборник и предшествующие ему выпуски.

Два дня тому назад, Профессор Шевченко получил, благодаря Вашей любезности, «Тезисы докладов» Седьмой Всесоюзной Конференции Византинистов, которая состоялась в декабре прошлого года [9]. Я не нашел сведений об этих конференциях в советской периодической печати последних годов. Мы очень хотели бы узнать, когда и где имели место предыдущие конференции и достигнули-ли в печати тезисы прочитанных там докладов.

С глубоким уважением,
Ваш Мерлин В. Пакард

Бланк для писем Гарвардского университета,
машинопись, подлинник [3, л. 1].

Письмо Мерлина Пакарда к М. Я. Сюзюмову
Dumbarton Oaks
Trustees for Harvard University
1703 Thirty-second Street, Washington, D. C. 20007

1 February, 1972

Prof. Dr. M. Ia. Siuzimov,
Universitet,
Prospekt Lenina 51
Sverdlovsk – 83
USSR

Dear Professor Siuzimov:

Thank you for the New Year's greetings of last year. I am sending to you today a number of off-prints from various Dumbarton Oaks publications. Should they be of interest to you, please let me know, and I shall be able to send you other offprints, as well.

At various times, I have received from you *Antichnaia drevnost' i srednie veka*, Vyp. 1, 2, 3, and 6. Should Vyp. 4 and 5 still be available, I should be grateful to have copies of them, as well as of any which have been issued since Vyp. 6.

In *Revue des etudes byzantines XXIX*, there is a review of V. A. Smetanin: *Epistolografiia*, Sverdlovsk, 1970 [10]. I have been unable to obtain a copy of this book and wonder if it would be possible for you to obtain one for me?

Yours sincerely,
Merlin W. Packard
Librarian
Dumbarton Oaks Research Library

Бланк научной библиотеки Думбартон Окс,
машинопись, подлинник [3, л. 2].

Письмо Мерлина Пакарда к М. Я. Сюзюмову
Dumbarton Oaks
Trustees for Harvard University
1703 Thirty-second Street, Washington, D. C. 20007

21 November 1973

Professor M. Ia. Siuziumov
Universitet
Prospekt Lenina 51
Sverdlovsk – K-83
USSR

Dear Professor Siuziumov:

Thank you very much for the copy of *Antichnaia drevnost' i srednie veka* (9), which arrived today. I also want to thank you for copies of the volumes 4, 6, 7 and 8, which you have sent during the past year; as well as copies of your own *Khronologiia vseobshchaia* and *Romanchuk: Vizantiiskii gorod* [8, с. 59–60]. I am very happy to be able to add these publications to our collection. I shall be sending you some of our publications in a few days.

May I take this opportunity to wish you, somewhat in advance, a very happy new year 1974.

Yours sincerely,
Merlin W. Packard, Librarian
Dumbarton Oaks Research Library

Бланк научной библиотеки Думбартон Окс,
машинопись, подлинник [3, л. 3].

Следует отметить, что Мерлин Пакард составил солидную библиографию работ по византистике на русском языке, которые имелись в фондах библиотек Гарвардского университета. Он специально акцентировал внимание на том, какое значение для американской стороны имел книгообмен. По его словам, объем советских публикаций по данной тематике в 1930-е гг. был небольшим, но все же он прекрасно представлен в Думбартон Окс. Далее он отмечал, что большая коллекция публикаций, вышедших в странах Восточной Европы, является результатом масштабного обмена, который активизировался в послевоенные годы. В библиотеке насчитывалось 75 тыс. томов, 700 наименований периодики, ежегодников, серийных изданий. Кроме того, Мерлин Пакард упомянул о приобретении библиотекой 6 тыс. микрофиш с дореволюционными российскими изданиями [18, pp. 34–35].

Подводя итоги, отметим, что интенсивный книгообмен способствовал развитию византистики как в СССР, так и в Соединенных штатах. В Советском Союзе долгое время доступ к зарубежным изданиям можно было приобрести только официальным путем. Эта сфера регламентировалась специальным постановлением Совета Министров СССР. В первой половине 1960-х гг. официальный путь получения научной литературы стал менее эффективным, поскольку Библиотека им. В. И. Ленина и Фундаментальная библиотека общественных наук АН СССР не справлялись с потоком запросов от научных организаций и отдельных ученых со всей территории огромной страны. В данной ситуации на первый план выходили неофициальные контакты советских историков с их зарубежными коллегами. Судя по переписке с сотрудниками библиотеки Думбартон Окс (Лоис Хасслер-Смит и Мерлин Пакард), которая продолжалась более 10 лет, М. Я. Сюзюмов регулярно отправлял в США новые научные издания. В ответ свердловский историк получал не только новинки американской научной литературы, но также классические издания, которые ранее были ему доступны только в столичных библиотеках.

Список литературы

1. Воробьева Т. Книгообмен с зарубежными вузами // Уральский университет. 1956. 23 мая. № 21 (869).
2. Высшая школа. Основные постановления, приказы и инструкции / под ред. Л. И. Карпова, В. А. Серверцева. М.: Советская наука, 1957. 656 с.
3. ГАСО (Государственный архив Свердловской области). Ф. Р-802. Оп. 1. Д. 242.
4. ГАСО. Ф. Р-802. Оп. 1. Д. 256.
5. ГАСО. Ф. Р-802. Оп. 1. Д. 260.
6. ГАСО. Ф. Р-802. Оп. 1. Д. 261.
7. ГАСО. Ф. Р-802. Оп. 1. Д. 312.
8. ГАСО. Ф. Р-802. Оп. 1. Д. 558.

9. Историческая наука на Урале за 50 лет. 1917–1967 : Материалы 3-й Науч. сессии вузов Урал. экон. района (ист. науки) / отв. ред. М. Я. Сюзюмов. Свердловск : Изд-во Урал. ун-та, 1967–1968. Вып. 1: История СССР. 193 с.; Вып. 2: Всеобщая история. 165 с.
10. *Капсалькова К. Р.* М. Я. Сюзюмов и историческая хронология // Историко-культурное наследие в институциональном измерении : мат-лы II Уральского историко-архивного форума, 6–9 октября 2022 г. Екатеринбург : Изд-во Урал. ун-та, 2022. С. 56–61.
11. Седьмая Всесоюзная конференция византистов (Тбилиси, 13–18 декабря 1965 г.) : тезисы докладов. Тбилиси : Мецниереба, 1965. 138 с.
12. *Сметанин В. А.* Эпистография : методическая разработка к специальному семинару для студентов исторического факультета / под ред. М. Я. Сюзюмова. Свердловск : Изд-во Урал. ун-та, 1970. 181 с.
13. *Сюзюмов М. Я.* К вопросу о характере выступления зилотов в 1342–1349 гг. // Византийский временник. 1968. Т. 28. С. 15–37.
14. *Сюзюмов М. Я.* Проблемы иконоборчества в Византии // Ученые записки Свердловского государственного педагогического института. 1948. Вып. 4. С. 48–110.
15. *Сюзюмов М. Я.* Проблемы социально-политической сущности арианства : сборник материалов Научной сессии вузов Уральского экономического района (Свердловск, февраль 1963 г.). Вып. 6: Исторические науки. Свердловск : Изд-во Урал. ун-та, 1963. С. 178–183.
16. *Сюзюмов М. Я.* VIII всесоюзная сессия византистов // Вопросы истории. 1970. № 8. С. 168–172.
17. Harvard A to Z / ed. by J. T. Bethell, R. M. Hunt, R. Shenton. Cambridge, Mass. : Harvard University press, 2004. 396 p.
18. *Jeffreys E., Haldon J., Cormack R.* Byzantine Studies as an academic discipline // Oxford handbook of Byzantine studies / ed. by E. Jeffreys. Oxford : Oxford University Press, 2008. 1050 p.
19. Lois Smith Obituary: [Obituary] // Main Line Media News from Feb. 6 to Feb. 13, 2013. URL: <https://www.legacy.com/us/obituaries/mainlinemedianews/name/lois-smith-obituary?id=19744436> (дата обращения: 05.02.2023).
20. *Mango C.* Ihor Sevcenko, 10 February 1922 – 26 December 2009 // *Dumbarton Oaks Papers*. 2010, No. 64. Pp. 1–3.
21. *Merlin W. Packard*, *Dumbarton Oaks librarian*: [Obituary] // *Washington Post*. Nov. 21, 2015. URL: <https://www.washingtonpost.com/local/obituaries/washington-area-obituaries-of-note/2015/11/21/> (дата обращения: 05.02.2023).
22. *Packard M. W.* *Dumbarton Oaks*, III. The library // *Harvard Library Bulletin*. 1971. Vol. 19. No. 1. Pp. 33–35.
23. *Ševčenko I.* Nicolas Cabasilas' "Anti-Zealot" Discourse: a reinterpretation // *Dumbarton Oaks Papers*. 1957, No. 11. Pp. 79–171.
24. *Ševčenko I.* Date and Author of the So-called Fragments of *Toparcha Gothicus* // *Dumbarton Oaks Papers*. 1971, No. 25. Pp. 115–187.
25. Who Was Who at *Dumbarton Oaks*, 1940–2015. URL: <https://www.doaks.org/about/history/who-was-who-at-dumbarton-oaks-194020132015> (дата обращения: 05.02.2023).

"We try to have a complete set of works on Soviet Byzantine studies": correspondence of Professor M. Ya. Syuzumov with the library of the Center for Byzantine Studies in Dumbarton Oaks

Mokhov Anton Sergeevich¹, Kapsalykova Karina Ramazanovna²

¹Doctor of Historical Sciences, professor of the Department of History of the Ancient World and the Middle Ages, Ural Federal University n. a. the first President of Russia B. N. Yeltsin. Russia, Yekaterinburg.

ORCID: 0000-0001-9803-6949. Researcher ID: R-2487-2016. E-mail: a.s.mokhov@urfu.ru

²PhD in Historical Sciences, associate professor of the Department of Foreign Regional Studies,

Ural Federal University n. a. the First President of Russia B. N. Yeltsin. Russia, Yekaterinburg.

ORCID: 0000-0003-4163-5099. Researcher ID: W-1839-2017. E-mail: k.r.kapsalykova@urfu.ru

Abstract. The study of Soviet-American scientific relations during the Cold War is an urgent scientific task. The historiography considered the contacts of the two world powers at the highest scientific level (space exploration, Antarctic exploration, etc.). However, connections between individual scientists or universities, as a rule, did not attract special attention. The article for the first time publishes letters from the personal fund of Professor M. Ya. Syuzumov (Ural University, Sverdlovsk), which he received from Professor of Byzantine History and Literature at Harvard University I. I. Shevchenko, as well as from librarians of the Center for Byzantine Studies at Harvard University in Dumbarton Oaks Lois Hassler-Smith and Merlin Packard. These archival materials allow us to trace the ways of international book exchange, an important driving force in the development of world Byzantine studies in the 1960s and 1970s. At this time, informal contacts were established between

Soviet and American scientists, which allowed, avoiding bureaucratic formalities, to receive the latest scientific literature. The letters published in the article indicate that the correspondence of M. Ya. Syuzyumov with the staff of the Dumbarton Oaks library lasted more than 10 years. The American side received scientific periodicals published in Sverdlovsk, materials of confessions and textbooks, and M. Ya. Syuzyumov received novelties of the American Byzantine literature. The authors of the article managed to identify an error made by the compilers of the index *Who Was Who at Dumbarton Oaks, 1940–2015*. In this edition, it is indicated that Lois Smith and Lois Hassler worked in the library. Meanwhile, the analysis of correspondence of M. Ya. Syuzyumov and his colleagues from the USA and data from the American periodical press prove that we are talking about one person – Lois Hassler-Smith. The results obtained by the authors of the article will be used to create a scientific biography of M. Ya. Syuzyumov, as well as to implement projects for the preservation of cultural heritage and the popularization of scientific knowledge.

Keywords: source studies, historiography, M. Ya. Syuzyumov, Ural University, Dumbarton Oaks.

References

1. Vorob'eva T. *Knigoobmen s zarubezhnymi vuzami* [Book exchange with foreign universities] // *Ural'skij universitet* – Ural University. 1956. May 23. No. 21 (869).
2. *Vyssaya shkola. Osnovnye postanovleniya, prikazy i instrukcii* – Higher school. Basic resolutions, orders and instructions / ed. by L. I. Karpov, V. A. Severtsev. M. Sovetskaya Nauka (Soviet science). 1957. 656 p.
3. SASR (State Archive of the Sverdlovsk region). F. P-802. Imv. 1. File 242.
4. SASR. F. P-802. Imv. 1. File 256.
5. SASR. F. P-802. Imv. 1. File 260.
6. SASR. F. P-802. Imv. 1. File 261.
7. SASR. F. P-802. Imv. 1. File 312.
8. SASR. F. P-802. Imv. 1. File 558.
9. *Istoricheskaya nauka na Urale za 50 let. 1917–1967 : Materialy 3-j Nauch. sessii vuzov Ural. ekon. rajona (ist. nauki)* – Historical science in the Urals for 50 years. 1917–1967 : Materials of the 3rd Scientific sessions of universities of Ural Econ. district (Hist. sciences) / ed. by M. Y. Syuzyumov. Sverdlovsk. Ural university Publishing House. 1967–1968. Is. 1: History of the USSR. 193 p.; Is. 2: General History. 165 p.
10. *Kapsalykova K. R. M. Ya. Syuzyumov i istoricheskaya khronologiya* [M. Ya. Syuzyumov and historical chronology] // *Istoriko-kul'turnoe nasledie v institucional'nom izmerenii : mat-ly II Ural'skogo istoriko-arhivnogo foruma, 6–9 oktyabrya 2022 g.* – Historical and cultural heritage in the institutional dimension : proceedings of the II Ural Historical and Archival Forum, October 6–9, 2022 Yekaterinburg. Ural universiy Publishing House. 2022. Pp. 56–61.
11. *Sed'maya Vsesoyuznaya konferenciya vizantinistov (Tbilisi, 13–18 dekabrya 1965 g.) : tezisy dokladov* – Seventh All-Union Conference of Byzantinists (Tbilisi, December 13–18, 1965) : abstracts. Tbilisi. Metsniereba. 1965. 138 p.
12. *Smetanin V. A. Epistolografiya : metodicheskaya razrabotka k special'nomu seminaru dlya studentov istoricheskogo fakul'teta* [Epistolography : methodological development for a special seminar for students of the faculty of History] / ed. by M. Ya. Syuzyumov. Sverdlovsk. Ural university Publishing House. 1970. 181 p.
13. *Smetanin V. A. Epistolografiya : metodicheskaya razrabotka k special'nomu seminaru dlya studentov istoricheskogo fakul'teta* [On the question of the nature of the Zealots' speech in 1342–1349] // *Vizantijskij vremennik* – Byzantine vremennik. 1968. Vol. 28. Pp. 15–37.
14. *Syuzyumov M. Ya. Problemy ikonoborchestva v Vizantii* [Problems of iconoclasm in Byzantium] // *Uchenye zapiski Sverdlovskogo gosudarstvennogo pedagogicheskogo instituta* – Scientific notes of Sverdlovsk State Pedagogical Institute. 1948. Is. 4. Pp. 48–110.
15. *Syuzyumov M. Ya. Problemy social'no-politicheskoy sushchnosti arianstva : sbornik materialov Nauchnoj sessii vuzov Ural'skogo ekonomicheskogo rajona (Sverdlovsk, fevral' 1963 g.). Vyp. 6: Istoricheskie nauki* [Problems of the socio-political essence of Arianism : a collection of materials of the Scientific session of universities of the Ural Economic Region (Sverdlovsk, February 1963). Is. 6: Historical Sciences]. Sverdlovsk. Ural univesity Publishing House. 1963. Pp. 178–183.
16. *Syuzyumov M. Ya. VIII vsesoyuznaya sessiya vizantinistov* [VIII All-Union session of the Byzantinists] // *Voprosy istorii* – Questions of History. 1970. No. 8. Pp. 168–172.
17. *Harvard A to Z* / ed. by J. T. Bethell, R. M. Hunt, R. Shenton. Cambridge, Mass. : Harvard University press, 2004. 396 p.
18. *Jeffreys E., Haldon J., Cormack R. Byzantine Studies as an academic discipline* // *Oxford handbook of Byzantine studies* / ed. by E. Jeffreys. Oxford : Oxford University Press, 2008. 1050 p.
19. *Lois Smith Obituary*: [Obituary] // Main Line Media News from Feb. 6 to Feb. 13, 2013. Available at: <https://www.legacy.com/us/obituaries/mainlinemedianews/name/lois-smith-obituary?id=19744436> (date accessed: 05.02.2023).
20. *Mango C. Ihor Sevchenko, 10 February 1922 – 26 December 2009* // *Dumbarton Oaks Papers*. 2010, No. 64. Pp. 1–3.

21. *Merlin W. Packard*, Dumbarton Oaks librarian: [Obituary] // *Washington Post*. Nov. 21, 2015. Available at: <https://www.washingtonpost.com/local/obituaries/washington-area-obituaries-of-note/2015/11/21/> (date accessed: 05.02.2023).

22. *Packard M. W.* Dumbarton Oaks, III. The library // *Harvard Library Bulletin*. 1971. Vol. 19. No. 1. Pp. 33–35.

23. *Ševčenko I.* Nicolas Cabasilas' "Anti-Zealot" Discourse: a reinterpretation // *Dumbarton Oaks Papers*. 1957, No. 11. Pp. 79–171.

24. *Ševčenko I.* Date and Author of the So-called Fragments of *Toparcha Gothicus* // *Dumbarton Oaks Papers*. 1971, No. 25. Pp. 115–187.

25. Who Was Who at Dumbarton Oaks, 1940–2015. Available at: <https://www.doaks.org/about/history/who-was-who-at-dumbarton-oaks-194020132015> (date accessed: 05.02.2023).